

285X210mm

INSTRUKCJA OBSŁUGI



MAGIC LIGHTS

ML61909 ML61910



UWAGA

- Zakres temperatury pracy: -10°C do 50°C.
- Nie demontować ani nie modyfikować – utrata gwarancji.
- Unikać ognia i wysokiej temperatury (ryzyko wybuchu baterii litowych).
- Nie spalać baterii.
- Baterie litowe utylizować zgodnie z przepisami.
- Ładować co najmniej raz na 3 miesiące.

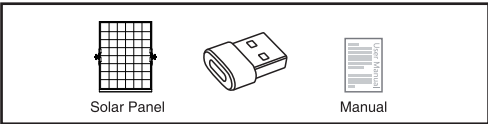
INSTALACJA

- Panel słoneczny umieścić stabilnie w podłożu, w miejscu o optymalnym nasłonecznieniu, zapewniającym maksymalną efektywność ładowania.
- Podłączyć taśmę LED do panelu za pomocą portu USB-A lub przejściówkę USB-A / USB-C z zestawu.

- Przed użyciem** – usunąć przezroczystą izolację z przegródki na baterie.
- Panel słoneczny** – ustawić w miejscu o jak najlepszym nasłonecznieniu.
- Przycisk ON/OFF** – włącza/wyłącza ładowanie panelu słonecznego.
- Port USB** – służy do podłączenia i zasilania taśmy LED. (w zestawie przejściówka USB-A / USB-C).
- Port Type-C** – służy do ładowania wewnętrznej baterii, gdy słońce jest niewystarczające

W zestawie:

1x Panel słonary 1x Przejściówka USA-A/USB-C 1x Instrukcja



Schließen Sie den LED-Streifen über den USB-A-Anschluss oder den mitgelieferten USB-A / USB-C-Adapter an das Panel an.

Vor dem Gebrauch – entfernen Sie die transparente Isolierung aus dem Batteriefach. Solarpanel – an einem Ort mit möglichst viel Sonneneinstrahlung aufstellen. ON/OFF-Taste – schaltet das Laden des Solarpanels ein/aus. USB-Anschluss – dient zum Anschließen und Stromversorgung des LED-Streifens (inkl. USB-A / USB-C-Adapter). Type-C-Anschluss – dient zum Laden des internen Akkus, wenn die Sonneneinstrahlung nicht ausreicht.

Im Lieferumfang enthalten:
1x Solarpanel 1x USB-A/USB-C-Adapter 1x Anleitung

[FR] ATTENTION

Plage de température de fonctionnement : -10°C à 50°C.

Ne pas démonter ni modifier – perte de garantie.

Éviter le feu et les températures élevées (risque d'explosion des batteries au lithium).

Ne pas incinérer les batteries.

Éliminer les batteries au lithium conformément à la réglementation.

Charger au moins une fois tous les 3 mois.

INSTALLATION

Placez le panneau solaire solidement dans le sol, dans un endroit bénéficiant d'un ensoleillement optimal pour garantir une efficacité de chargement maximale.

Connectez la bande LED au panneau via le port USB-A ou l'adaptateur USB-A / USB-C fourni.

Avant utilisation – retirez l'isolant transparent du compartiment des batteries. Panneau solaire – placez-le dans un endroit avec le meilleur ensoleillement possible. Bouton ON/OFF – active/désactive le chargement du panneau solaire. Port USB – sert à connecter et alimenter la bande LED (adaptateur USB-A / USB-C inclus). Port Type-C – sert à charger la batterie interne lorsque l'ensoleillement est insuffisant.

Contenu du kit :
1x Panneau solaire 1x Adaptateur USB-A/USB-C 1x Mode d'emploi

[ES] ADVERTENCIA

Rango de temperatura de funcionamiento: -10°C a 50°C.

No desmontar ni modificar – pérdida de garantía.

Evitar el fuego y las altas temperaturas (riesgo de explosión de baterías de litio).

No incinerar las baterías.

Eliminar las baterías de litio de acuerdo con la normativa.

Cargar al menos una vez cada 3 meses.

INSTALACIÓN

Coloque el panel solar firmemente en el suelo, en un lugar con exposición solar óptima para garantizar la máxima eficiencia de carga.

Conecte la tira LED al panel mediante el puerto USB-A o el adaptador USB-A / USB-C incluido.

Antes del uso – retire el aislamiento transparente del compartimento de las baterías. Panel solar – colóquelo en un lugar con la mejor insulación posible. Botón ON/OFF – activa/desactiva la carga del panel solar. Puerto USB – sirve para conectar y alimentar la tira LED (incluye adaptador USB-A / USB-C). Puerto Type-C – sirve para cargar la batería interna cuando la luz solar es insuficiente.

Contenido del conjunto:
1x Panel solar 1x Adaptador USB-A/USB-C 1x Manual

[PT] ATENÇÃO

Faixa de temperatura de funcionamento: -10°C a 50°C.

Não desmontar nem modificar – perda da garantia.

Evitar fogo e temperaturas elevadas (risco de explosão das baterias de lítio).

Não queimar as baterias.

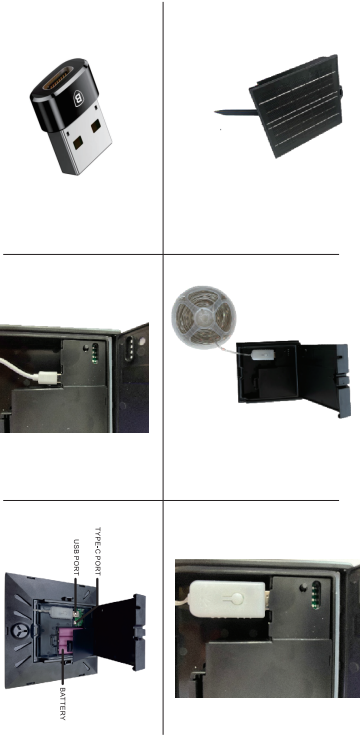
As baterias de lítio devem ser eliminadas de acordo com os regulamentos.

Carregar pelo menos uma vez a cada 3 meses.

INSTALAÇÃO

Coloque o painel solar firmemente no solo, num local com insolação ideal, garantindo a máxima eficiência de carregamento.

Ligue a fita de LED ao painel através da porta USB-A ou do adaptador USB-A / USB-C incluído no conjunto.



Antes da utilização – remova o isolamento transparente do compartimento das baterias. Painel solar – coloque num local com a melhor insolação possível. Botão ON/OFF – liga/desliga o carregamento do painel solar. Porta USB – serve para ligar e alimentar a fita de LED (inclui adaptador USB-A / USB-C). Porta Type-C – serve para carregar a bateria interna quando a luz solar é insuficiente.

Conteúdo do conjunto:
1x Painel solar 1x Adaptador USB-A/USB-C 1x Manual

[IT] ATTENZIONE

Intervallo di temperatura di funzionamento: -10°C a 50°C.

Non smontare né modificare – perdita della garanzia.

Evitare il fuoco e le alte temperature (rischio di esplosione delle batterie al litio).

Non incenerire le batterie.

Smaltire le batterie al litio in conformità con le normative.

Caricare almeno una volta ogni 3 mesi.

INSTALLAZIONE

Posizionare il pannello solare saldamente nel terreno, in un punto con esposizione solare ottimale per garantire la massima efficienza di ricarica.

Collegare la striscia LED al pannello tramite la porta USB-A o l'adattatore USB-A / USB-C in dotazione.

Prima dell'uso – rimuovere l'isolamento trasparente dal vano batterie. Pannello solare – posizionarlo in un luogo con la migliore esposizione solare possibile. Pulsante ON/OFF – attiva/disattiva la ricarica del pannello solare. Porta USB – serve per collegare e alimentare la striscia LED (adattatore USB-A / USB-C incluso). Porta Type-C – serve per caricare la batteria interna quando la luce solare è insufficiente.

Contenuto del set:
1x Pannello solare 1x Adattatore USB-A/USB-C 1x Manuale

[DK] ADVARSEL

Driftstemperaturområde: -10°C til 50°C.

Må ikke skilles ad eller modificeres – garanti bortfalder.

Undgå ild og høje temperaturer (risiko for eksplosion af lithiumbatterier).

[EN] WARNING

Operating temperature range: -10°C to 50°C.

Do not disassemble or modify – warranty void.

Avoid fire and high temperatures (risk of lithium battery explosion).

Do not incinerate batteries.

Dispose of lithium batteries in accordance with regulations.

Charge at least once every 3 months.

INSTALLATION

Place the solar panel firmly in the ground, in a location with optimal sunlight exposure to ensure maximum charging efficiency.

Connect the LED strip to the panel using the USB-A port or the included USB-A / USB-C adapter.

Before use – remove the transparent insulation from the battery compartment. Solar panel – position in a place with the best possible sunlight. ON/OFF button – turns solar panel charging on/off. USB port – used to connect and power the LED strip (includes USB-A / USB-C adapter). Type-C port – used to charge the internal battery when sunlight is insufficient.

Included in the set:
1x Solar panel 1x USB-A/USB-C adapter 1x Manual

[DE] WARNUNG

Betriebstemperaturbereich: -10°C bis 50°C.

Nicht zerlegen oder modifizieren – Garantieverlust.

Feuer und hohe Temperaturen vermeiden (Explosionsgefahr von Lithiumbatterien).

Batterien nicht verbrennen.

Lithiumbatterien gemäß den Vorschriften entsorgen.

Mindestens alle 3 Monate aufladen.

INSTALLATION

Platzieren Sie das Solarpanel fest im Boden, an einem Ort mit optimaler Sonneneinstrahlung, um maximale Ladeeffizienz zu gewährleisten.

Batterier må ikke brændes.

Lithiumbatterier skal bortskaffes i overensstemmelse med gældende regler.

Oplad mindst én gang hver 3. måned.

INSTALLATION

Placer solpanelet sikkert i jorden på et sted med optimal sollys for at sikre maksimal opladningseffektivitet.

Tilslut LED-strippen til panelet via USB-A-porten eller den medfølgende USB-A / USB-C-adapter.

For brug – fjern den gennemsigtige isolering fra batterirummet. Solpanel – placer på et sted med bedst mulig sollys. ON/OFF-knap – tænder/slukker for opladning af solpanelet. USB-port – bruges til at tilslutte og forsyne LED-strippen (medfølger USB-A / USB-C-adapter). Type-C-port – bruges til at oplade det interne batteri, når sollyset er utilstrækkeligt.

Inkluderet i sættet:
1x Solpanel 1x USB-A/USB-C-adapter 1x Vejledning

[NL] WAARSCHUWING

Bedrijfstemperatuurbereik: -10°C tot 50°C.

Niet demonteren of modificeren – garantie vervalt.

Vermijd vuur en hoge temperaturen (risico op explosie van lithiumbatterijen).

Batterijen niet verbranden.

Lithiumbatterijen afvoeren in overeenstemming met de regelgeving.

Minstens één keer per 3 maanden opladen.

INSTALLATIE

Plaats het zonnepaneel stevig in de grond, op een locatie met optimale blootstelling aan zonlicht om maximale laadefficiëntie te garanderen.

Sluit de LED-strip aan op het paneel via de USB-A-poort of de meegeleverde USB-A / USB-C-adapter.

Voor gebruik – verwijder de transparante isolatie uit het batterijcompartiment. Zonnepaneel – plaats op een locatie met zoveel mogelijk zonlicht. ON/OFF-knop – schakelt het opladen van het zonnepaneel in/uit. USB-poort – dient voor het aansluiten en voeden van de LED-strip (incl. USB-A / USB-C-adapter). Type-C-poort – dient voor het opladen van de interne batterij wanneer zonlicht onvoldoende is.

285X210mm

Inbgrepen in de set: 1x Zonnepaneel 1x USB-A/USB-C-adapter 1x Handleiding [SE] VARNING Drifttemperaturområde: -10°C till 50°C. Får inte demonteras eller modifieras - garantin upphör att gälla. Undvik eld och höga temperaturer (risk för explosion av litiumbatterier). Batterier får inte förbrännas. Litiumbatterier ska kasseras i enlighet med gällande föreskrifter. Ladda minst en gång var tredje månad. INSTALLATION Placera solpanelen stadigt i marken på en plats med optimal solbelysning för att säkerställa maximal laddningseffektivitet. Anslut LED-remsan till panelen via USB-A-porten eller den medföljande USB-A / USB-C-adaptarn. Före användning - ta bort den genomskinliga isoleringen från batterifacket. Solpanel - placera på en plats med så mycket solljus som möjligt. ON/OFF-knapp - slår på/av laddning av solpanelen. USB-port - används för att ansluta och driva LED-remsan (medföljer USB-A / USB-C-adapter). Type-C-port - används för att ladda det interna batteriet när solljuset är otillräckligt. Ingår i setet: 1x Solpanel 1x USB-A/USB-C-adapter 1x Bruksanvisning [F] HUOMIO Käyttölämpötila-alue: -10°C - 50°C. Älä pura tai muokkaa - takuu raukeaa. Vältä tulta ja korkeita lämpötiloja (litiumparistojen räjähdysvaara). Älä polta paristoja. Litiumparistot on hävitettävä määräysten mukaisesti. Lataa vähintään kerran 3 kuukaudessa.	ASENNUS Aseta aurinkopaneeli tukevasti maahan paikkaan, jossa on optimaalinen auringonvalo, jotta latausteho on mahdollisimman hyvä. Liitä LED-nauha paneeliin USB-A-portin tai mukana toimitetun USB-A / USB-C-sovittimen kautta. Ennen käyttöä - poista läpinäkyvä eriste paristolokerosta. Aurinkopaneeli - aseta paikkaan, jossa on mahdollisimman paljon auringonvaloa. ON/OFF-painike - kytkee aurinkopaneeliin latauksen päälle/pois. USB-portti - LED-nauhan liittämistä ja virransyöttöä varten (mukana USB-A / USB-C-sovitin). Type-C-portti - sisäisen akun lataamiseen, kun auringonvalo on riittämätön. Sisältö: 1x Aurinkopaneeli 1x USB-A/USB-C-sovitin 1x Ohje [NO] ADVARSEL Drifttemperaturområde: -10°C til 50°C. Må ikke demonteres eller modifieres - garantien bortfaller. Unngå ild og høye temperaturer (risiko for eksplosjon av litiumbatterier). Batterier må ikke brennes. Litiumbatterier må kastes i henhold til gjeldende forskrifter. Lad minst én gang hver 3. måned. INSTALLASJON Plasser solpanelet stabilt i bakken, på et sted med optimal sollys for å sikre maksimal ladingseffektivitet. Koble LED-stripen til panelet via USB-A-porten eller den medfølgende USB-A / USB-C-adaptøren. For bruk - fjern den gjennomskitige isolasjonen fra batterirommet. Solpanel - plasser på et sted med best mulig sollys. ON/OFF-knapp - slår lading av solpanelet av/på. USB-port - brukes til å koble til og forsyne LED-stripen (medfølger USB-A / USB-C-adapter). Type-C-port - brukes til å lade det interne batteriet når sollys er utilstrekkelig. Inkludert i settet: 1x Solpanel 1x USB-A/USB-C-adapter 1x Bruksanvisning [CZ] UPOZORNĚNÍ	Rozsah provozní teploty: -10°C až 50°C. Neodemontovat ani neupravovat - ztráta záruky. Vyhňte se ohni a vysokým teplotám (nebezpečí výbuchu lithiových baterií). Nespalujte baterie. Lithiové baterie likvidujte v souladu s předpisy. Nabíjejte alespoň jednou za 3 měsíce. INSTALACE Umístěte solární panel pevně do země na místo s optimálním slunečním zářením, aby byla zajištěna maximální účinnost nabíjení. Připojte LED pásek k panelu pomocí portu USB-A nebo přiloženého adaptéru USB-A / USB-C. Před použitím - odstraňte průhlednou izolaci z příhrádky na baterie. Solární panel - umístěte na místo s co nejlepším slunečním zářením. Tlačítko ON/OFF - zapíná/vypíná nabíjení solárního panelu. USB port - slouží k připojení a napájení LED pásku (součástí je adaptér USB-A / USB-C). Port Type-C - slouží k nabíjení interní baterie, když je sluneční záření nedostatečné. Obsah sady: 1x Solární panel 1x Adaptér USB-A/USB-C 1x Návod [SK] UPOZORNENIE Rozsah prevádzkovej teploty: -10°C až 50°C. Nedaromontovať ani neupravovať - strata záruky. Vyhňte sa ohňu a vysokým teplotám (nebezpečenstvo výbuchu lítium-iónových batérií). Nespájajte batérie. Lítium-iónové batérie likvidujte v súlade s predpismi. Nabíjajte aspoň raz za 3 mesiace. INSTALÁCIA Umiestnite solárny panel pevne do zeme na miesto s optimálnym slnečným žiarením, aby bola zaistená maximálna účinnosť nabíjania. Pripojte LED pásik k panelu pomocou portu USB-A alebo priloženého adaptéru USB-A / USB-C.	Před použitím - odstraňte priehľadnú izoláciu z priehradky na batérie. Solárny panel - umiestnite na miesto s čo najlepším slnečným žiarením. Tlačidlo ON/OFF - zapína/vypína nabíjanie solárneho panelu. USB port - slúži na pripojenie a napájanie LED pásika (súčasťou je adaptér USB-A / USB-C). Port Type-C - slúži na nabíjanie internej batérie, keď je slnečné žiarenie nedostatočné. Obsah sady: 1x Solárny panel 1x Adaptér USB-A/USB-C 1x Návod [HU] FIGYELEM Üzemi hőmérsékleti tartomány: -10°C és 50°C között. Ne szerelje szét és ne módosítsa - a garancia érvényét veszti. Kerülje a tüzet és a magas hőmérsékletet (a lítium akkumulátorok robbanásveszélyeseke). Ne égesse el az akkumulátorokat. A lítium akkumulátorokat az előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Legalább 3 havonta tölts fel. TELEPÍTÉS Helyezze a napelemet szilárdan a talajba, olyan helyre, ahol optimális a napsugárzás, hogy biztosítsa a maximális töltési hatékonyságot. Csatlakoztassa a LED-szalagot a panelhez az USB-A porton vagy a mellékelt USB-A / USB-C átalakítón keresztül. Használat előtt - távolítsa el az átlátszó szigetelést az akkumulátortartóból. Napelem - helyezze a lehető legjobb napfényes helyre. ON/OFF gomb - be-/kikapcsolja a napelem töltését. USB port - a LED-szalag csatlakoztatására és táplálására szolgál (mellékelt USB-A / USB-C átalakító). Type-C port - a belső akkumulátor töltésére szolgál, ha a napfény nem elegendő. A készlet tartalma: 1x Napelem 1x USB-A/USB-C átalakító 1x Használati útmutató [RO] ATENȚIE Intervalul de temperatură de funcționare: -10°C până la 50°C. Nu dezasamblați și nu modificați - pierderea garanției.
Evitați focul și temperaturile ridicate (risc de explozie a bateriilor litiu-ion). Nu ardeți bateriile. Bateriile litiu-ion trebuie eliminate în conformitate cu reglementările. Încărcați cel puțin o dată la 3 luni. INSTALARE Așezați panoul solar stabil în sol, într-un loc cu expunere solară optimă pentru a asigura eficiența maximă de încărcare. Conectați banda LED la panou prin portul USB-A sau adaptorul USB-A / USB-C inclus. Înainte de utilizare - îndepărtați izolația transparentă din compartimentul bateriilor. Panou solar - așezați într-un loc cu cât mai multă lumină solară. Buton ON/OFF - pornește/oprește încărcarea panoului solar. Port USB - pentru conectarea și alimentarea benzii LED (inclus adaptor USB-A / USB-C). Port Type-C - pentru încărcarea bateriei interne atunci când lumina solară este insuficientă. Conținutul setului: 1x Panou solar 1x Adaptor USB-A/USB-C 1x Manual [GR] ΠΡΟΣΟΧΗ Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας: -10°C έως 50°C. Μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε - απώλεια εγγύησης. Αποφύγετε τη φωτιά και τις υψηλές θερμοκρασίες (κίνδυνος έκρηξης μπαταριών λιθίου). Μην καίτε τις μπαταρίες. Οι μπαταρίες λιθίου πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους κανονισμούς. Φορτίστε τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ Τοποθετήστε το ηλιακό πάνελ σταθερά στο έδαφος, σε σημείο με βέλτιστη ηλιοφάνεια για να εξασφαλίσετε τη μέγιστη απόδοση φόρτισης. Συνδέστε την ταινία LED στο πάνελ μέσω της θύρας USB-A ή του παρεχόμενου προσαρμογέα USB-A / USB-C. Πριν από τη χρήση - αφαιρέστε τη διάφανη μόνωση από τη θήκη των μπαταριών. Ηλιακό πάνελ - τοποθετήστε σε σημείο με την καλύτερη δυνατή ηλιοφάνεια.	Κουμπί ON/OFF - ενεργοποιεί/απενεργοποιεί τη φόρτιση του ηλιακού πάνελ. Θύρα USB - χρησιμοποιείται για τη σύνδεση και την τροφοδοσία της ταινίας LED (περιλαμβάνεται προσαρμογέας USB-A / USB-C). Θύρα Type-C - χρησιμοποιείται για τη φόρτιση της εσωτερικής μπαταρίας όταν ο ήλιος δεν επιτρέπει. Περιεχόμενα σετ: 1x Ηλιακό πάνελ 1x Προσαρμογέας USB-A/USB-C 1x Οδηγίες [MK] ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Опсег на работна температура: -10°C до 50°C. Не демонтирајте и не модифицирајте - губење на гаранцијата. Избегнувајте оган и високи температури (ризик од експлозија на литиумски батерии). Не сопорувајте ги батериите. Литиумските батерии флоте ги во согласност со прописите. Попнете најмалку еднаш на секои 3 месеци. ИНСТАЛАЦИЈА Поставете го соларниот панел стабилно во земјата, на место со оптимална сончева светлина за да обезбедите максимална ефикасност на полнењето. Поврзете ја LED лентата со панелот преку USB-A портот или адаптерот USB-A / USB-C од комплетот. Пред употреба - отстранете ја проскрината изолација од преградата за батерии. Соларен панел - поставете го на место со најдобра можна сончева светлина. Копче ON/OFF - вклучува/исклучува полнење на соларниот панел. USB порт - служи за поврзување и напојување на LED лентата (вклучен адаптер USB-A / USB-C). Type-C порт - служи за полнење на внатрешната батерија кога сончевата светлина е недоволна. Содржина на комплетот: 1x Соларен панел 1x Адаптер USB-A/USB-C 1x Упатство [SI] OPOZORILO Delovno temperaturno območje: -10°C do 50°C. Ne razstavljajte in ne spreminjajte - izguba garancije. Izogibajte se ognju in visokim temperaturam (nevarnost eksplozije litijevih baterij). Baterij ne sežigajte.	Litijske baterije zavrzite v skladu s predpisi. Polnite vsaj enkrat za 3 mesece. NAMESTITEV Namesite sončno ploščo trdno v tla, na mesto z optimalno sončno svetlobo, da zagotovite maksimalno učinkovitost polnjenja. Priključite LED trak na ploščo prek priključka USB-A ali priloženega adapterja USB-A / USB-C. Pred uporabo - odstranite prozorno izolacijo iz predela za baterije. Sončna plošča - namestite na mesto s čim več sončne svetlobe. Gumb ON/OFF - vklopi/izklopi polnjenje sončne plošče. Vrata USB - za priključitev in napajanje LED traku (vklučen adapter USB-A / USB-C). Vrata Type-C - za polnjenje notranje baterije, ko sončna svetloba ni zadostna. Vsebina kompleta: 1x Sončna plošča 1x Adapter USB-A/USB-C 1x Navodila [HR] UPOZORENJE Raspon radne temperature: -10°C do 50°C. Ne rastavljati i ne mijenjati - gubitak garancije. Izbjegavati vatru i visoke temperature (opasnost od eksplozije litijskih baterija). Ne spaljivati baterije. Litijske baterije zbrinuti u skladu s propisima. Puniti najmanje jednom u 3 mjeseca. INSTALACIJA Postavite solarni panel stabilno u tlo, na mjesto s optimalnom sunčevom svjetlošću kako biste osigurali maksimalnu učinkovitost punjenja. Spojite LED traku na panel putem USB-A priključka ili priloženog USB-A / USB-C adaptera. Prije upotrebe - uklonite prozrnu izolaciju iz odjeljka za baterije. Solarni panel - postavite na mjesto s što više sunčeve svjetlosti. Tipka ON/OFF - uključuje/isključuje punjenje solarnog panela. USB priključak - služi za spajanje i napajanje LED trake (uključen USB-A / USB-C adapter). Type-C priključak - služi za punjenje unutarnje baterije kada sunčeva svjetlost nije dovoljna. Sadržaj kompleta:	1x Solarni panel 1x USB-A/USB-C adapter 1x Upute [BG] ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Работен температурен диапазон: -10°C до 50°C. Не разглобявайте и не модифицирайте - загуба на гаранцията. Избягвайте огън и високи температури (опасност от експлозия на литиеви батерии). Не изгаряйте батериите. Литиевите батерии трябва да се изхвърлят съгласно разпоредбите. Зареждайте поне веднъж на всеки 3 месеца. МОНТАЖ Поставете соларния панел стабилно в земята, на място с оптимална слънчева светлина, за да осигурите максимална ефективност на зареждане. Свържете LED лентата към панела чрез USB-A порта или адаптера USB-A / USB-C от комплекта. Преди употреба - отстранете прозрачната изолация от отделениято за батерии. Соларен панел - поставете на място с възможно най-добра слънчева светлина. Бутон ON/OFF - включва/изключва зареждането на соларния панел. USB порт - служи за свързване и захранване на LED лентата (включен е адаптер USB-A / USB-C). Type-C порт - служи за зареждане на вътрешната батерия, когато слънчевата светлина е недостатъчна. Съдържание на комплекта: 1x Соларен панел 1x Адаптер USB-A/USB-C 1x Инструкции [RU] ВНИМАНИЕ Диапазон рабочих температур: от -10°C до 50°C. Не разбирайте и не модифицируйте - потеря гарантии. Избегайте огня и высоких температур (опасность взрыва литиевых батарей). Не сжигайте батареи. Литиевые батареи утилизируйте в соответствии с правилами. Заряжайте не реже одного раза в 3 месяца. УСТАНОВКА

285X210mm

Установите солнечную панель устойчиво в землю, в месте с оптимальным солнечным освещением для обеспечения максимальной эффективности зарядки. Подключите светодиодную ленту к панели через порт USB-A или переходник USB-A / USB-C из комплекта. Перед использованием – снимите прозрачную изоляцию с отсека для батарей. Солнечная панель – разместите в месте с максимально возможным солнечным освещением. Кнопка ON/OFF – включает/выключает зарядку солнечной панели. USB-порт – служит для подключения и питания светодиодной ленты (в комплекте переходник USB-A / USB-C). Порт Type-C – служит для зарядки внутренней батареи, когда солнечного света недостаточно. В комплекте: 1x Солнечная панель 1x Переходник USB-A/USB-C 1x Инструкция [UA] УВАГА Діапазон робочих температур: від -10°C до 50°C. Не розбирайте та не модифікуйте – втрата гарантії. Уникайте вогню та високих температур (ризик вибуху літєвих батарей). Не спалюйте батареї. Літєві батареї утилізуйте згідно з нормами. Заряджайте принаймні один раз на 3 місяці. ВСТАНОВЛЕННЯ Встановіть сонячну панель стійко в землю, у місці з оптимальним сонячним освітленням для забезпечення максимальної ефективності заряджання. Підключіть світлодіодну стрічку до панелі через порт USB-A або перехідник USB-A / USB-C із комплекту. Перед використанням – зніміть прозору ізоляцію з відсіку для батарей. Сонячна панель – розмістіть у місці з максимально можливим сонячним освітленням. Кнопка ON/OFF – вмикає/вимикає заряджання сонячної панелі. USB-порт – слугує для підключення та живлення світлодіодної стрічки (у комплекті перехідник USB-A / USB-C). Порт Type-C – слугує для заряджання внутрішньої батареї, коли сонячного світла недостатньо. У комплекті:	1x Сонячна панель 1x Перехідник USB-A/USB-C 1x Інструкція [LT] DĖMESIO Darbinės temperatūros diapazonas: -10°C iki 50°C. Neišardykite ir nemodifikuokite – garantijos praradimas. Venkite ugnies ir aukštos temperatūros (litijaus baterijų sprogimo pavojus). Nedeginkite baterijų. Litijaus baterijas utilizuokite pagal taisykles. Iškraukite bent kartą per 3 mėnesius. MONTAVIMAS Išstatykite saulės bateriją stabiliai į žemę, vietoje su optimaliu saulės spindulių poveikiu, kad užtikrintumėte maksimalų įkrovimo efektyvumą. Prijunkite LED juostą prie skydelio per USB-A prievadą arba komplekte esantį USB-A / USB-C adapterį. Prieš naudodami – nuimkite skaidrią izoliaciją nuo baterijų skyriaus. Saulės baterija – pastatykite kuo saulesėnėje vietoje. ON/OFF mygtukas – įjungia/išjungia saulės baterijos įkrovimą. USB prievadas – skirtas LED juostos prijungimui ir maitinimui (komplekte yra USB-A / USB-C adapteris). Type-C prievadas – skirtas vidinės baterijos įkrovimui, kai saulės šviesos nepakanka. Komplekte: 1x Saulės baterija 1x USB-A/USB-C adapteris 1x Instrukcija [LV] BRĪDĪJUMS Darba temperatūras diapazons: no -10°C līdz 50°C. Neizjauciet un nemodificējiet – garantijas zudums. Izvairieties no uguns un augstas temperatūras (litija bateriju sprādziena risks). Nedēdēdziniet baterijas. Litija baterijas utilizējiet saskaņā ar noteikumiem. Uzlādējiet vismaz reizi 3 mēnešos.	UZSTĀDĪŠANA Novietojiet saules paneli stabilī zemē, vietā ar optimālu saules gaismu, lai nodrošinātu maksimālu uzlādes efektivitāti. Pievienojiet LED lenti panelim, izmantojot USB-A portu vai komplektā iekļauto USB-A / USB-C adapteri. Pirms lietošanas – noņemiet caurspīdīgo izolāciju no bateriju nodaļējuma. Saules panelis – novietojiet pēc iespējas saulainākā vietā. Poga ON/OFF – ieslēdz/izslēdz saules panela uzlādi. USB ports – paredzēts LED lentes pievienošanai un barošanai (komplektā USB-A / USB-C adapteris). Type-C ports – paredzēts iekšējās baterijas uzlādešanai, kad saules gaisma ir nepietiekama. Komplektā: 1x Saules panelis 1x USB-A/USB-C adapteris 1x Instrukcija [EE] HOIATUS Töötemperatuuri vahemik: -10°C kuni 50°C. Ärge võtke lahti ega muutke – garantii kaob. Väitige tuld ja kõrgeid temperatuure (liitiumpatareide plahvatusoht). Ärge põletage patareisid. Liitiumpatareid utiliseerige vastavalt eeskirjadele. Laadige vähemalt kord 3 kuu jooksul. PAIGALDAMINE Asetage päikesepaneel kindlalt maapinnale kohta, kus on optimaalne päikesevalgus, et tagada maksimaalne laadimise efektiivsus. Ühendage LED-lint paneeliga USB-A-pordi või komplektis oleva USB-A / USB-C-adapteri kaudu. Enne kasutamist – eemaldage läbipaistev isolatsioon patareide lahist. Päikesepaneel – asetage võimalikult päiksepaistelisle kohta. ON/OFF-nupp – lülitab päikesepaneeli laadimise sisse/välja. USB-port – LED-lindi ühendamiseks ja toiteks (komplektis USB-A / USB-C-adapter). Type-C-port – sisemise patarei laadimiseks, kui päikesevalgust on vähe. Komplekti sisu: 1x Päikesepaneel 1x USB-A/USB-C-adapter 1x Juhend	 [PL] Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadań związanych ze zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzęcie występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi [EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health. [DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. [FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine. [ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.
[IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana. [DK] Symbolet angiver selektiv indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andet husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamling af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtigt, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed. [NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid. [SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsavfall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktigt när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa. [FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektronikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteen tavoin. Se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytetyille sähkölaitteille ja elektronikalke. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektronikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen. [NO] Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsavfall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukт elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukт elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.	[CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použitá elektrická a elektronická zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvlášť důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí. [SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí. [HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontra kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A megfelelő véghelyezés különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre. [RO/MO] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alt deșeur menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pentru echipamente electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane. [GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την Εξχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθηκόντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. [PT] O símbolo significa recolha seletiva de equipamentos elétricos e eletrónicos, ou seja, este produto não pode ser tratado como outros resíduos domésticos. Deve ser entregue num ponto de recolha adequado de equipamentos elétricos e eletrónicos usados. A correta realização das tarefas relacionadas com a recolha de equipamentos elétricos e eletrónicos usados é particularmente importante quando estes equipamentos contêm componentes perigosos que têm um impacto especialmente negativo no ambiente e na saúde humana.	[MK] Симболот укажува на селективно собирање на електрични и електронски уреди, што значи дека овој производ не треба да се третира како други домашни отпадоци. Треба да се однесе до соодветна точка за собирање на користени електрични и електронски уреди. Правилното управување со задачите поврзани со собирањето на користени електрични и електронски уреди е особено важно кога уредите содржат опасни супстанции кои имаат особено негативно влијание врз животната средина и здравјето на луѓето. [SI] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinjne odpadke. Odložiti ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno ravnanje z nalogami, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi. [RS/HR] Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskoriscenu elektricnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskoriscene električne i elektronske opreme posebno je vazno kada oprema sadrzi opasne supstance koje posebno negativno uticu na životnu sredinu i zdravlje ljudi. [BG] Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората. [RU/BY] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан в подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека. [UA] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданий у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правильне виконання завдань, пов'язаних зі збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.	 [PL] Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadań związanych ze zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzęcie występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi [EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health. [DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. [FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine. [ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.
 ECO LIGHT Sp. z o.o. ul. Działkowa 2a, 62-872 Borek, Poland Made in P.R.C. Niniejsza instrukcja może ulegać aktualizacjom. Aby mieć pewność, że korzystasz z najnowszej wersji, odwiedź stronę: www.ecolight.pl This manual may be subject to updates. To ensure you are using the latest version, please visit: www.ecolight.pl 			